

# Информация за ваксинацията срещу COVID-19

От декември 2020 г. е възможно ваксинирането срещу вируса COVID-19 в Швейцария. Тук ще намерите най-важните въпроси и отговори относно ваксинацията.

## Так се предпазваме.

### Работи ли ваксинацията? И безопасна ли е ваксинацията?

Да. Ваксинацията срещу вируса COVID-19 работи. И ваксинацията е безопасна. Швейцарската агенция за терапевтични продукти Swissmedic, проучи това подробно. Едва тогава я одобри.

Ваксинацията е тествана върху много хиляди хора. Проучванията показват: ваксинацията работи. И ваксинацията е безопасна. Също така за възрастни хора и за хора с предшестващи заболявания.

Ваксинацията не води до сериозни странични ефекти. Това показват проучванията досега. Swissmedic продължава да наблюдава безопасността и ефективността на ваксинацията.

**Важно:** Рискът от сериозни странични ефекти след ваксинацията е много малък. Рискът от сериозно заболяване след заразяване с коронавирус е много по-голям. Ето защо Федералната служба по здравеопазване (BAG) препоръчва ваксинация за определени хора.

### Кой трябва да бъде ваксиниран?

Според BAG следните лица трябва да се ваксинират:

1. Особено рискови групи, като възрастни хора и хора с предшестващи заболявания. Важно: Бременните спадат към особено рисковите групи, но те не бива да се ваксинират.
2. Служители в болнични заведения и домове за възрастни хора, имащи контакт с пациентите. И лица, грижещи се за хора от особено рискови групи.
3. Лица, живеещи в едно домакинство с хора от особено рискови групи.
4. Обитатели на работни места, общежития и жилищни групи, в които рискът от заразяване е особено висок. Например на работни места и общежития за хора с увреждания. А също така и служителите в тези работни места, общежития и жилищни групи.
5. Всички останали възрастни, които желаят да се ваксинират.

Също и лица, които вече са преболедували COVID-19, могат да се ваксинират. Те трябва да се ваксинират обаче едва три месеца след инфекцията.

**Важно:** Имате висока температура? Болни сте? Не се чувствате добре? Или чакате резултат от тест за коронавирус? Или сте в изолация или карантина? Тогава не правете ваксинацията сега. Отложете часа за ваксинация. Ваксината трябва да бъде поставена обаче възможно най-скоро.

## **Кой не трябва да бъде ваксиниран?**

На следните лица BAG не препоръчва ваксинация:

- Хора с тежка алергия към някоя от съставките на ваксината (най-вече към полиетиленгликол (PEG))
- Бременни жени. До момента няма изследвания за ваксиниране на бременни жени. Поради това не се знае, как ще се отрази ваксинирането на бременността. Или на нероденото дете.
- Деца и юноши до 16г. До момента няма изследвания за ваксиниране на лица до 16г. Поради това не се знае, как ще се отрази ваксинирането на деца и юноши до 16г.

## **Къде и кога можете да се ваксинирате?**

Кантоните са отговорни за ваксинацията. Информация за ваксинацията в кантон Санкт Гален може да намерите на следния адрес: [www.sg.ch](http://www.sg.ch). Може да попитате и Вашия лекар. Или може да попитате във Вашата аптека.

## **Как се прилага ваксинацията?**

Ще Ви бъде поставена инжекция в горната част на ръката.

## **Колко често трябва да се ваксинирате?**

Необходими са 2 ваксинации. Трябва да направите втората ваксинация около 4 седмици след първата ваксинация.

Важно: Направете и двете ваксинации. Само тогава сте защитени възможно най-добре.

## **Как предпазва ваксинацията?**

Ваксинацията ще помогне на тялото Ви да се бори с вируса. Вашето тяло изгражда защита срещу вируса COVID-19. За да направи това, тялото Ви се нуждае от няколко седмици.

Около седмица след втората ваксинация тялото Ви е изградило защита срещу вируса COVID-19. Отсега нататък рискът да се разболеете от COVID-19 е много малък.

Важно: Спазвайте тези правила дори след ваксинация: Мийте ръцете си. Носете маска. И спазвайте дистанция. Тъй като някои хора могат да се разболеят от COVID-19, въпреки че са ваксинирани. Но в повечето случаи ваксинираните хора не се разболяват сериозно.

Желаете ли допълнителна информация за действието на ваксинацията? Тогава посетете следната уеб страница [www.bag-coronavirus.ch/mrna](http://www.bag-coronavirus.ch/mrna).

## **Колко дълго предпазва ваксинацията?**

Това още не се знае. Производителите на ваксината обаче правят проучвания. Може би BAG ще препоръча след време и трета ваксинация.

## **Можете ли да се заразите с COVID-19 чрез ваксинацията?**

Не. Чрез ваксинацията не можете да се заразите с COVID-19. Ваксината не съдържа коронавируси.

## **Има ли странични ефекти ваксинацията?**

Всяка ваксинация може да има странични ефекти. В повечето случаи обаче страничните ефекти са слаби. И най-често страничните ефекти бързо отминават.

## **Какви странични ефекти са възможни?**

Следните странични ефекти са често срещани:

- Зачервяване, подуване, болка около мястото на убождането.
- Главоболие
- Умора
- Болки в мускулите и ставите
- общи симптоми като втрисане или лека температура

Тези странични ефекти показват, че тялото изгражда защитата срещу вируса COVID-19.

Сериозните странични ефекти са много редки. Сериозните странични ефекти включват например тежка алергична реакция. След ваксинацията може да се стигне до подуване, зачервяване, сърбеж или задух. Имате такива симптоми? Тогава, моля, говорете с Вашия лекар незабавно!

## **Колко дълго могат да продължат страничните ефекти?**

Обикновено страничните ефекти изчезват след няколко дни. Все още ли изпитвате странични ефекти след една седмица? Или нежеланите реакции се влошават? Или се тревожите? Тогава говорете с Вашия лекар.

## **Какво трябва да направите след ваксинацията?**

Направена Ви е първата ваксинация? Тогава, моля, уговорете час за втората ваксинация веднага. Втората ваксинация трябва да направите около 4 седмици след първата ваксинация.

Важно: Спазвайте тези правила дори след ваксинация: Мийте ръцете си. Носете маска. И спазвайте дистанция.

Вие сте ваксинирани. Можете ли въпреки това да заразите други хора с COVID-19?

Това още не се знае. Възможно е обаче да се заразите с COVID-19, въпреки че сте били ваксинирани. Най-вероятно е да не се разболеете. Или може просто да получите леки симптоми. Но може би можете да заразите други хора с вируса. Затова се придържайте към тези правила дори след ваксинацията: Мийте ръцете си. Носете маска. И спазвайте дистанция.

## **Трябва ли да плащате за ваксинацията?**

Не. Ваксинацията е безплатна.

## **Доброволна ли е ваксинацията?**

Да. В Швейцария ваксинациите са доброволни.

Желаете ли допълнителна информация относно ваксинацията срещу COVID-19?

На уеб страницата на Федералната служба по здравеопазване ще намерите още информация: [www.bag-coronavirus.ch/impfung](http://www.bag-coronavirus.ch/impfung). Можете също така да се обадите на националната информационна линия: 058 377 88 92.

Или попитайте Вашия лекар.

Допълнителна информация ще получите и във Вашата аптека.